

滿洲實錄

萬葉集

滿洲實錄目錄

卷一

長白山

尼堪外蘭唆使明兵殺覺昌安
太祖初舉下圖倫

佛庫倫成孕

太祖計殺諾密納等

三姓奉雍順

碩翁科羅等敗哈達兵

孟特穆計殺仇人

太祖宥養理岱

滿洲發跡

薩木占殺噶哈善

太祖誕生

太祖遇刺

烏拉國世系

太祖大戰瑪爾瓔

哈達國世系

太祖攻棟鄂部

葉赫國世系

卷二

太祖宥鄂爾果尼等

三將圍攻佛多和山城

太祖戰殺納申等

太祖放回布占泰

太祖四騎敗八百兵

四國會盟

太祖獨戰四十人

卷三

齊賽獻尼堪外蘭首

王格等來貢

額亦都克巴爾達

太祖創製國字

太祖射柳於洞野

太祖養蒙古布祿

三部長率衆歸降

皇后薨去

太祖大戰兆佳城

恩格德爾來上尊號

葉赫等國無厭文求

揚吉利戰退烏拉兵

太祖大戰富爾佳齊

洪巴圖魯等敗烏拉兵

太祖大敗九部兵

太祖滅輝發國

阿爾哈圖圖們等克宣罕山城。太祖建元即帝位。

九路長見太祖

天佑渡冰

三將克扎庫塔

太祖取撫順降李永芳

太祖率兵伐烏拉

太祖告天七大恨

太祖義責布占泰

太祖陣殺張承陰

太祖攻取烏拉城

卷五

卷四

太祖招撫扈實木等

太祖進兵范河界

太祖致書與明

太祖率兵克清河

明將更立石碑

太祖破杜松營

四王破龔念遂營

太祖破馬林營

葉赫失信

太祖戒羣臣

太祖破瀋宗顏營

四王破劉經營

太祖復書察哈爾汗

姜功立率兵來降

費英東卒

李如柏驚走呼蘭

太祖略蒲河懿路

太祖遺書朝鮮

太祖與諸王等對天焚香

朝鮮回書

四王敗朱萬良兵

太祖克開原

太祖克瀋陽

太祖克鐵嶺

太祖破陳策營

陣擒齊賽見太祖

四王大敗三總兵

太祖破董仲貴營

太祖滅葉赫

察哈爾林丹汗遣使上書

四王大敗五總兵

太祖遣使與喀爾喀五部訂盟

太祖率兵克遼陽

卷六

卷七

太祖大宴羣臣

太祖兵克西平堡

廣寧官生出城迎降

大王等克義州

太祖訓諸王

太祖答八固山王等之間

科爾沁鄂巴求援

太祖諭八固山王等

太祖戒嗜酒

阿巴泰等大破昂安

太祖命三王等往救鄂巴

太祖訓御妹等

太祖率兵攻寧遠

太祖與恩格德爾台吉誓

武訥格敗覺華烏兵

科爾沁鄂巴遣使齋書

四王射囊努克

太祖移皇祖考妣諾陵

巴布泰敗毛文龍兵

楊額禮等襲毛文龍兵

科爾沁鄂巴來叩見

太祖訓諸王

太祖崩

滿洲實錄卷一

長白山

長白山高約二百里，週圍約千里。此山之上，有一潭，名闔門，週圍約八十里。鴨綠混同愛滹三江，俱從此山流出。鴨綠江自山南瀉出，向西流，直入遼東之南海；混同江自山北瀉出，向北流，直入北海；愛滹江向東流，直入東海。此三江中，每出珠寶。長白山山高地寒，風勁不休。夏日，環山之獸，俱投憩此山中。此山盡是浮石，乃東北一名山也。

三仙女浴布勒里泊 佛庫倫成孕未得同昇 佛庫倫瑞昇囂子
三姓奉雍順為主 神鶴救樊察

滿洲源流

滿洲原起於長白山之東北，布庫哩山下一泊，名布勒瑚里。初，天

降三仙女浴於泊長名恩古倫次名正古倫三名佛庫倫浴畢上岸有神鵠銜一朱果置佛庫倫衣上色甚鮮妍佛庫倫愛之不忍釋手遂銜口中甫著衣其果入腹中卽感而成孕告二婢曰吾覺腹重不能同昇奈何二婢曰吾等曾服丹藥諒無死理此乃天意俟爾身輕上昇未晚遂別去佛庫倫後生一男生而能言倏爾長成母告子曰天生汝實令汝以定亂國可往彼處將所生緣由一詳說乃與一舟順水去卽其地也言訖忽不見其子乘舟順流而下至於人居之處登岸折柳條為坐具似荷形獨踞其上彼時長白山東南鄂謨輝地在吉林城內名鄂多理石內有三姓爭為雄長終日互相殺傷適一人來取水見其子舉止奇異相貌非常回至爭鬪之處告眾曰汝等無爭我於取水處遇一奇男子非凡人也想天不虛生此人盍往觀之三姓人聞言罷戰同眾往觀及見果非常人異

而詰之答曰我乃天女佛庫倫所生姓愛新金也覺羅也名布庫哩雍順天降我定汝等之亂因將母所囁之言詳告之衆皆驚異曰此人不可使之徒行遂相插手為輿擁擗而回三姓人息爭共奉布庫哩雍順為主以百里女妻之其國定號滿洲乃其始祖也南朝誤歷數世後其子孫暴虐部屬遂叛於六月間將鄂多理攻破盡殺其閩族子孫內有一幼兒名樊察脫身走至曠野後兵遠之會有一神鵲棲兒頭上追兵謂人首無鵲棲之理疑為枯骨椿遂回於是樊察得出遂隱其身以終焉滿洲後世子孫俱以鵲為神故不加害。

都督口口口計殺仇人 滿洲發跡之處

其孫都督孟特穆生有智略將殺祖仇人文子孫四十餘計誘於蘇克素護河呼蘭哈達山下赫圖阿拉赫圖漢語橫阿拉爾也阿拉爾也跟鄂多理西

千五百餘里，殺其半以雪仇，執其半以索眷族，既得遂釋之。於是孟特穆居於赫圖阿拉。都督孟特穆生二子，長名允善，次名褚宴。允善生三子，長名妥羅，次名妥議謀，三名錫寶齊，篇古錫寶齊，篇古生一子都督福滿，福滿生六子，長名德世庫，次名瑤闡，三名索長阿，四名覺昌安，五名寶胡阿，六名寶實。德世庫住覺爾察地方；瑤闡住阿哈和洛地方；索長阿住和洛噶善地方；覺昌安住其祖居赫圖阿拉地方；寶朗阿住尼瑪蘭地方；寶實住章佳地方。六子六處各立城池，稱為六王，乃六祖也。五城距赫圖阿拉遠者不過六十里，近者不過五六里。

長祖德世庫生三子，長名蘇赫臣代夫，次名譚圖，三名尼揚古，篇古。

二祖瑤闡生三子，長名祿瑚臣，次名瑪寧格，三名們圖。

三祖索長阿生五子，長名禮泰，次名武泰，三名綽奇阿珠庫，四名

龍敦五名斐揚敦。

四祖覺昌安生五子，長名禮敦巴圖魯巴圖魯漢語男也，次名額爾袞，三名齋堪，四名塔克世，五名塔察。

五祖寶朗阿生二子，長名對秦，次名稜敦。

六祖寶實生四子，長名康嘉，次名阿哈納，三名阿雋齊，四名多爾和齊。彼時有一人名碩色納，生九子，皆强悍，又一人名加呼，生七子，俱驍勇，常身披重鎧，連躍九牛，二姓恃其強勇，每各處擾害。時覺昌安有才智，其子禮敦又英勇，遂率其本族六王，將二姓盡滅之，自五嶺迤東，蘇克素護河迤西，二百里內諸部，盡皆賓服，六王自此強盛。初，寶實次子阿哈納至薩克達部，欲聘部長巴斯翰巴圖魯妹為妻，巴斯翰曰：爾雖六王子孫，家貧，吾妹必不娶汝。阿哈納曰：汝雖不允，吾決不甘心，遂割髮留鄉而去。巴斯翰愛棟鄂部

長克徹殷富遂以妹妻其子額爾機後額爾機自巴斯翰家回至
阿布達哩嶺被托漠河處額圖阿嚕部下九賊截殺之賊中有與
阿哈納同名者羣賊相呼路人悉傳阿哈納之名克徹聞之曰先
寶實之子阿哈納欲聘吾兒婦其兄不允吾兒遂娶今殺吾兒者
必此人也時哈達國汗萬聞其言遣使往告克徹曰汝子非寶實
之子所殺乃額圖阿嚕部下九賊殺之我擒此九賊與爾爾當順
我克徹曰吾兒被殺何故又令我降此不過以路遠之額圖阿嚕
為辭耳吾等地屬同鄰若果寶實之子未殺吾兒何不以金帛饋
哈達汗擒此九賊與吾面質若係賊殺吾子金帛吾當倍償時有
索長阿都答額克沁聞之即往告其主索長阿私遣人往詣克徹
曰汝子是我部下額爾絅格與額克青格謀殺若以金帛遺我我
當殺此二人克徹曰哈達汗言額圖阿嚕部下九賊殺之爾又云

爾部人殺之，此必汝等設計誑我。於是遂成仇敵。因引兵攻克六王東南所處二處，六王不能支，相謀曰：「我等同祖所生，今分居二處，甚是渙散，何不聚居，共相保守？」衆議皆定。獨武泰不從，曰：「我等同住一處，牲畜難以生息。吾今詣妻父哈達汗處借兵報復。」於是遂借兵往攻克徹二處，獲其數寨。初，未借兵之先，六王與哈達汗國互相結親，兵勢比肩，自借兵後，六王之勢漸衰。

覺昌安第四子塔克世，嫡福金，乃阿古都督長女，姓喜塔喇，名額穆齊，生三子，長名努爾哈齊，即太號淑勒貝勒，淑勒貝勒漢語聰睿王也次名舒爾哈齊，號達爾漢巴圖魯，三名雅爾哈齊。側福金，乃哈達國汗所養族女，姓納喇，名懇哲，生一子，名巴雅喇，號卓里克圖。卓里克圖漢語能幹側室生一子，名穆爾哈齊，號青巴圖魯。初，額穆齊至十三月，生太祖，時已未歲，明嘉靖三十八年也。是時有識見之長者言：滿

洲必有聖人出，勘亂致治，服諸國而爲帝。此言傳聞人皆妄自期許。太祖生鳳眼大耳，面如冠玉，身體高聳，骨格雄偉，言詞明爽，聲音響亮，一聽不忘。一見卽識。龍行虎步，舉止威嚴，其心性忠實剛果，任賢不二。去邪無疑，武藝超羣，英勇蓋世，深謀遠略，用兵如神。因此號爲明汗。十歲時喪母，繼母妒之，父惑於繼母言，遂分居。年已十九矣，家產所予獨薄。後見太祖有才智，復厚與之。太祖終不受。時各部環滿洲國擾亂者，有蘇克素護河部、渾河部、完顏部、棟鄂部、哲陳部、長白山訥殷部、鴨綠江部、東海窩集部、瓦爾喀部、庫爾喀部、呼倫國中烏拉部、哈達部、葉赫部、輝發部。各部蜂起，皆稱王。爭長，互相戰殺，甚且骨肉相殘，強凌弱，衆暴寡。太祖能恩威並行，順者以德服，逆者以兵臨。於是削平諸部，後攻克明國，遼東諸城。

約莫似汗書之詩也。
立滿洲人文之碑也。

諸部世系

烏拉國，本名呼倫，姓納喇。後因居烏拉河岸，故名烏拉。始祖名納齊卜祿，生商堅多爾和齊。商堅多爾和齊，生嘉瑪喀碩珠古。嘉瑪喀碩珠古，生綏屯。綏屯生都爾機。都爾機生二子，長名克錫納都督，次名古對珠延。克錫納都督生徹徹木。徹徹木生萬。後為哈達國汗古對珠延生太蘭。太蘭生布顏壹。收烏拉諸部，率眾於烏拉河洪尼處築城，稱王。布顏卒，其子布干繼之。布干卒，其子滿泰繼之。

哈達國汗，姓納喇，名萬。本呼倫族也。後因住哈達處，故名哈達。乃烏拉部徹徹木之子。納齊卜祿第七代孫也。其祖克錫納都督，被族人巴岱達爾汗所殺。萬遂逃往錫伯部，綏哈城。其叔旺佳外蘭逃至哈達部，為部長。後哈達部叛，旺佳外蘭被殺。其子博爾坤殺父仇人，請兄萬為部長。萬於是遠者招徠，近者攻取，其勢愈盛。遂